

Page 2

Shipper IBC JAPAN LTD. 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) PAUL SKINNER 227 ELGIN AVENUE MUFG HOUSE KY11103 GRAND CAYMAN 3455266060
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEG7Q15KSGT0022**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA/IBC CAY-01**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

COPY

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH TROTTER V/15	Port of loading Kawasaki	
Port of discharge Kingston (Jam)	*Final destination (if on-carriage) Georgetown (Gr.Caym)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2014 LEXUS RX450H ENGINE TYPE:HYBRID HS CODE: 8703.40 GYL16-2406310	2 140 KGS	15.155 CBM

=== FREIGHT AS ARRANGED ===
 The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 2,140 KGS / 15.155 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **30.05.2019**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

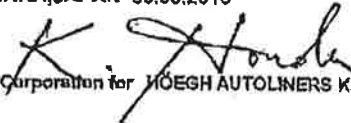
GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carrier's Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clause 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 30.05.2019**

Signed by 
AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading



HÖEGH AUTOLINERS

- Freight Information -



AutoGrand Corporation

SF Imokawaramachi Bldg., 4-5-9, Kawaramachi, Chuo-ku, Osaka 541-0048
TEL : (06) 6203-2840 FAX : (06) 6203-2841

Messrs.: IBC JAPAN LTD.

VESSEL : HOEGH TROTTER V.15

POL : KAWASAKI, JAPAN

POD : U.S.EAST COAST/GULF/CARIBBEAN

B/L DATE : May 30, 2019

EX RATE : 109.2770

BL NO.	SHIPPER	BOOKED BY	UNITS	DISCHARGE	TTL M3	RATE	BAF	TTL PPD \$	運費 ¥	ISSUE
HOEGT015KSGT0022	IBC JAPAN LTD.		1	GEORGETOWN, GAYMAN	15.155	\$143.00	\$133.52	2,300.69	251,413	OSAKA, JAPAN
TOTAL :					1 UNIT(S)	15.155		\$2,300.69	¥251,413	

下記、銀行口座へお振込み願います。 Please remit to following bank account.

(株)オートランド AUTOGRAND CORPORATION

振込先銀行 : 三井住友銀行 難波支店 (111)

振込口座 (円貨) : 普通預金 2875299

振込先銀行 : みずほ銀行 船場支店 (513)

振込口座 (円貨) : 普通預金 1898845

SUMITOMO MITSUBI BANKING CORPORATION NAMBABA BRANCH

振込口座 (外貨) : Foreign currency saving account 0209940

MIZUHO BANK, LTD.

振込口座 (外貨) : Foreign currency saving account 9123915

※下記口座も追加いたしました。

THE BANK OF MUFJ BANK, LTD. KAWARAMACHI BRANCH.

振込口座 (外貨) : Foreign currency saving account 7307245

振り込み手数料等はお客様でご負担頂きますようお願い申し上げます。 Please settle all transfer fees with your bank direct.

外貨での振り込みに関しましては、発生した手数料一切につきましてご負担願います。

入金連絡は、振り込み明細のFAX or E-MAILにてお願い致します。

尚、本船出航後25日以内に必ずご入金頂き、B/Lをお引き取り下さいませようお願い申し上げます。

Please arrange payment for the ocean freight and take delivery of the original B/Ls within 25 days from date of departure.